

# POWER•WEB®

*The Ultimate Hand, Wrist and Forearm Exerciser*

*Illustrated manual contains 39 exercises for the fingers, thumb, wrist and forearm...even the ankle!*

*Notice d'emploi illustrée comportant 39 exercices pour les doigts, le pouce, le poignet, l'avant-bras...même la cheville!*

*Manual ilustrado con 39 ejercicios para dedos, pulgar, muneca y antebrazo...inclusoel tobillo!*

*Manuale illustrativo con 39 esercizi per dita della mano, polso, avambraccio e...caviglia!*

*Illustrierte Anleitung mit 39 Übungen für finger, Daumen, Handgelenk, Unterarm und sogar für das Fussgelenk!*

**Кайлуччий тренажер дл палцев, рук, зап сть руков и предплечь**

**»Иструкци с иллюстраци ми содержит 39 упражнениев дл палцев, рук, зап сть руков и предплечь**

**Applications:** The POWER•WEB EXERCISER, and the POWER•WEB jr. *ultimate hand exercisers* are an excellent tool for strength and conditioning the wrist, forearm and ankle. The product was originally designed to improve sport performance and prevent injury. The variety and number of applications are limited only by ones creativity. Exercise programs can be custom designed by your health care provider to meet strengthening and rehab needs.

**Regarding Resistance:** As a general rule, the more tension developed before an exercise, the greater resistance during the exercise. It may be necessary to switch to a different resistance POWER•WEB EXERCISER to achieve the required range of motion exercise. Please refer to the back of this manual for general application recommendations.

Note: Product made with natural dry rubber.

**Guide D'utilisation:** Le POWER•WEB est un excellant outil de travail pour le professionnels de la rééducation. Les exercices analytiques ou globaux, sollicitent le patient car ils sont actifs. La gamme d' exercice est large, pour fortifier les mains, les pouces, les poignets, les avant-bras et les chevilles. Au numde 39, les applications sont limitées seulement par le renforcement musculaire. Il est conseillé pour le tennis, le ski, le golf, les arts martiaux.

**La Resistance:** En règle, général, plus la tension est élevé, plus la résistance est forte pendant un exercice. Il sera peut être nécessaire d' utiliser plusiers tension de POWER•WEB pour poovoir effectuer des exercices progressifs. Consultez la dernière page de cette notice pour visualiser les exercices.

**Aplicaciones:** EL POWER•WEB EXERCISER y el POWER•WEB jr. Lo ultimo en ejercitadores de mano es una herramienta excelente para el fortalecimiento y acondicionamiento de la muñeca, antebrazo y tobillo. El producto fue originalmente diseñado para mejorar la actuación deportiva y la prevencion de lesiones. La variedad y número de aplicaciones está limitada únicamamte por la creatividad de cada uno. El programma de ejercicios puede ser diseñado a medida para por su terapeuta para juntar reforzamiento y necesidades de la rehabilitación.

**Recordatorio de las Resistencias:** Como norma general, a mayor tensión desarrollada antes de empezar el ejercicio mayor sera la resistencia durante el ejercicio. Puede ser necesario probar con disintas resistencias de POWER•WEB EXERCISER, para estar seguro e cual es el rango de movilidad requerido. Por favor mire la contracubierta de este manual para recomendaciones generales de aplicación.

**Applicazioni:** POWER•WEB EXERCISER e POWER•WEB jr. permettono di eseguire esercizi innovativi per la riabilitazione della mano di rafforzamento del polso, dell'avambraccio e della caviglia. Il prodotto é stato inizialmente creato per migliorare le prestazioni sportive e per prevenire eventuali lesioni. Le possibilità e varietà di esercizi sono limitate solo dalla creatività dell'utente. Gli esercizi possono essere programmati dal proprio fisioterapista di fiducia a seconda delle esigenze individuali.

**Grado di Resistenza:** Di norma maggiore é la tensione sviluppata all'inizio di un ersercizio maggiore sara la resistenza durante l'esercizio. Portá quindi essere necessario passare a un grado di resistenza diverso di POWER•WEB per ottenere i movimenti o gli esercizi desiderati. Si prega di seguire la raccomandazioni sul retro di questo manuale.

**Gebrauchsanleitung:** Der POWER•WEB Exerciser und der POWER•WEB Jr. Handtrainer sind hervorragende Instrumente zur Stärkung von Handgelenk und Unterarm, Die Geräte wurden speziell zur Verbesserung der sportlichen Leistungsfähigkeit und zur Verminderung der Verletzungsanfälligkeit entwickelt. Ihrer Kreativität zur Anwendung des POWER•WEB sind keine Grenzen gesetzt. Ihr Physiotherapeut bzw. Trainingleiter kann Ihnen ein auf Ihre Bedürfinisse abgetimmtes Trainingsprogramm ausarbeiten.

**Beachten Sie Die Widerstandsstarken:** Als allgemeine Regel gilt: je höher die Spannkraft des Netzes, desto höher entwickelt sich der Trainingswiderstand während des gesamten Trainingsverlaufes. Um sämtliche Übungen durchführen zu können, ist es in manchen Fällen ratsam, auf ein POWER•WEB mit anderer Spannkraft zu wechseln. Bitte beachten Sie die Empfehlungen auf der Rückseite der Verpackung.

**применени:** POWER WEB EXERCISER и POWER WEB jr. наилучие тренажеры вл¤ютс самыми превосходными инструментами дл усиленi и вз ти в условии пальцев, рук, зап¤сть руков и предплечь. — началье продукт был выработан дл того, что бы улучить спортивные результаты и предотвратить ушибы. —азнообразие и количество упражнений ограниченные только с представлением пользовател. прогаммы упражнениев возможно переделать соотвествии с нестандартными и персональными потребност ми. —опротивлени: ак общое правило, чем больше напр жени превращено перед упражнени, тем больше сопротивлени во врем упражнени. южет быть обязательн включить на другое сопротивлени тренажера (POWER WEB EXERCISER), что бы достигнуть нужный интервал движени во врем¤ упражнени. сожалуйста, сошлитесь заднюю часть инструкций дл применени общих рекомендаций. примечание: продукт изготовленный из натуральной резины.

## Forearm Pronation

Pronation De L'Avant Bras

Pronación De Antebrazo

Pronazione Degli Avambracci

Unterarm Einwärtsdrehung

спронаци предплечь

## Ankle Exercises

Chevilles

Ejercicios De Tobilla

Esercizi Per Le Caviglie

Springgelenk Übungen

пражнени для лодышки

Center POWER•WEB Pronation

Pronation au centre

Pronación en el centro de la red

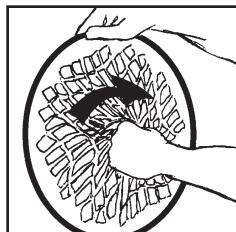
Pronazione al centro del

POWER•WEB

Einwärtsdrehung zum

Zentrum

спронаци в середине POWER WEB



Ankle Dorsiflexion

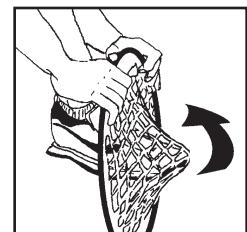
Flexion vers le haut

Dorsiflexion do tobillo

Dorsoflessione della caviglie

Dorsflexion des Springgelenkes

форсальный сгиб лодышки



Flip Pronation

Pronation retournée

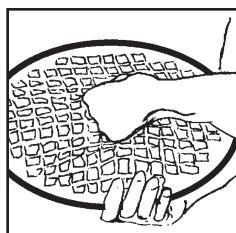
Ligera pronación

Pronazione rapida

Undreh Einwärtsdrehung

спронаци с

переворачиванием



Ankle Plantarflexion

Flexion vers le bas

Flexion plantar de tobillo

Flessione plantare delle caviglie

Plantarflexion des

Springgelenkes

слантарный сгиб лодышки



Two Hand Pronation

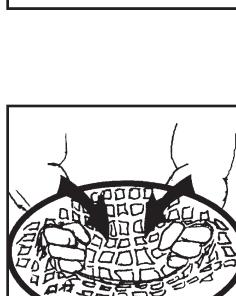
Pronation à 2 mains

Pronación ambas manos

Pronazione a due mani

Beidhändige Einwärtsdrehung

спронаци с двумя руками



Ankle Inversion

Flexion latérale externe

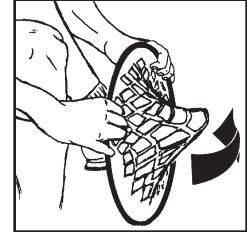
Inversion de tobillo

Inversione delle caviglie

Spinggelenk

Einwärtsdrehung

сереворачивание лодышки



Use on POWER•WEB jr. • сольза на POWER WEB jr.